

Заява на отримання пільг відповідно до Закону про пільги для шукачів притулку (AsylbLG)

Eingangsstempel

- Основні пільги (§ 3 AsylbLG)
- Пільги в особливих випадках (§ 2 AsylbLG)
- Пільги на випадок хвороби, вагітності та пологів (§ 4 AsylbLG)
- Інші пільги (§ 6 AsylbLG)
- Пільги на навчання та участь (§ 3 AsylbLG)

Ausgabedatum

1. Особистий дані

| | 01 Заявник | 02 Дружина/чоловік/ партнер/супутник життя |
|--|---|---|
| Стать | <input type="checkbox"/> чоловіча <input type="checkbox"/> жіноча <input type="checkbox"/> інша | <input type="checkbox"/> чоловіча <input type="checkbox"/> жіноча <input type="checkbox"/> інша |
| Прізвище | | |
| Дівоче прізвище/ ім'я при народженні інше м'я | | |
| Дата і місце народження | | |
| Адреса | | |
| Номер телефону (не обов'язково) Адреса електронної пошти | | |
| Положення в домогосподарстві | <input type="checkbox"/> голова домогосподарства <input type="checkbox"/> родич | <input type="checkbox"/> голова домогосподарства <input type="checkbox"/> родич |
| Сімейний стан | | |
| Національність | | |
| В'їзд на територію Німеччини | | |
| Опікун | <input type="checkbox"/> так <input type="checkbox"/> ні якщо так, будь ласка додайте адресу опікуна та документ про призначення | <input type="checkbox"/> так <input type="checkbox"/> ні якщо так, будь ласка додайте адресу опікуна та документ про призначення |

2. Інші особи в домогосподарстві (наприклад діти, батьки, інші родичі тощо)

| | Особа 03 <input type="checkbox"/> дитина <input type="checkbox"/> родич | Особа 04 <input type="checkbox"/> дитина <input type="checkbox"/> родич | Особа 05 <input type="checkbox"/> дитина <input type="checkbox"/> родич |
|---|--|--|--|
| Стать | <input type="checkbox"/> чоловіча <input type="checkbox"/> жіноча <input type="checkbox"/> інша | <input type="checkbox"/> чоловіча <input type="checkbox"/> жіноча <input type="checkbox"/> інша | <input type="checkbox"/> чоловіча <input type="checkbox"/> жіноча <input type="checkbox"/> інша |
| Прізвище | | | |
| Дівоче прізвище/ ім'я при народженні Ім'я | | | |
| Дата і місце народження | | | |
| Сімейний стан | | | |
| Національність | | | |
| В'їзд на територію Німеччини | | | |
| Тип розміщення | <input type="checkbox"/> спільне проживання <input type="checkbox"/> окреме житло | | |

3. Статус згідно із законодавством про іноземців (§§ 1 und 1a AsylbLG)

- Дозвіл на проживання відповідно до Закону про притулок (§ 1 Abs. 1 Nr. 1 AsylbLG)
- У мене є дозвіл на проживання відповідно до § 23 Abs. 1 AufenthG (проживання надано вищими державними органами, § 1 Abs 1 Nr. 3 Buchstabe a AsylbLG)
- У мене є дозвіл на проживання відповідно до § 24 AufenthG (проживання для тимчасового захисту, § 1 Abs. 1 Nr. 3 Buchstabe a AsylbLG)
- У мене є дозвіл на проживання відповідно до § 25 Abs. 4 Satz 1 AufenthG (перебування з тимчасових гуманітарних або особистих причин, § 1 Abs. 1 Nr. 3 Buchstabe b AsylbLG)
- У мене є дозвіл на проживання відповідно до § 25 Abs. 5 AufenthG і рішення про призупинення моєї депортації було прийнято менше 18 місяців тому (неможливість виїхати з країни з незалежних від мене причин, § 1 Abs. 1 Nr. 3 Buchstabe c AsylbLG)
- У мене є допуск згідно з § 60 a AufenthG (§ 1 Abs. 1 Nr. 4 AsylbLG)

| | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Я зобов'язаний залишити країну, оскільки не маю дозволу на проживання (§1 Abs. 1 Nr. 5 AsylbLG) | | | | | |
| <input type="checkbox"/> Обов'язок виїхати з країни існує з (дата): <input type="text"/> | | | | | |
| 4. Пільги на проживання (§ 3 Abs. 2 AsylbLG) (заповнюється, лише якщо у вас окреме житло) | | | | | |
| Базова орендна плата | Експлуатаційні витрати (без витрат на опалення) | Передоплата за центральне опалення | Кому сплачується (якщо не орендодавцю) | Передоплата за індивідуальне опалення, наприклад, нічне зберігання | Загальна вартість щомісяця (в євро) |
| € | € | € | € | € | € |
| Опалення: <input type="checkbox"/> центральне опалення <input type="checkbox"/> з / <input type="checkbox"/> без підігріву води <input type="checkbox"/> індивідуальні печі | | | | | |
| Вид енергії <input type="checkbox"/> Нафта/вугілля <input type="checkbox"/> Природний газ <input type="checkbox"/> Централізоване опалення <input type="checkbox"/> Електрика | | | | | |
| Загальна площа квартири <input type="text"/> м ² | | Приміщення в суборенду <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так, кількість _____ | | | |
| 5. Доходи (§ 7 Abs. 1 und 2 AsylbLG) | | | | | |
| Необхідно вказати всі доходи та виплати. Це також стосується доходів, які не є об'єктом соціального страхування чи податкових зобов'язань, або доходів, отриманих за кордоном. | | | | | |
| Який дохід у вас і ваших родичів, які проживають з вами в одному домогосподарстві? | | | | | |
| <input type="checkbox"/> немає доходу | | | | | |
| <input type="checkbox"/> наступні доходи (наприклад, дохід від роботи, допомога на дітей, допомога на житло, стипендія) | | | | | |
| Прізвище, ім'я | Вид доходу | | Розмір доходу (надайте підтвердження) | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 6. Суми, які підлягають вирахуванню з доходу (§ 7 Abs. 3 AsylbLG) | | | | | |
| Вид звільнення | Особа 01 | Особа 02 | Особа 03 | Особа 04 | Особа 05 |
| Робоче обладнання | | | | | |
| Витрати на проїзд до роботи: | <input type="checkbox"/> автомобіль <input type="checkbox"/> громадський транспорт <input type="checkbox"/> інше | <input type="checkbox"/> автомобіль <input type="checkbox"/> громадський транспорт <input type="checkbox"/> інше | <input type="checkbox"/> автомобіль <input type="checkbox"/> громадський транспорт <input type="checkbox"/> інше | <input type="checkbox"/> автомобіль <input type="checkbox"/> громадський транспорт <input type="checkbox"/> інше | <input type="checkbox"/> автомобіль <input type="checkbox"/> громадський транспорт <input type="checkbox"/> інше |
| Відстань дім / робоче місце (км) | | | | | |
| Ціна квитка на громадський транспорт | | | | | |
| Внесок до профспілки | | | | | |
| Страховання домогосподарств: Hausratversicherung | | | | | |
| Страховання матеріальної відповідальності: Haftpflichtversicherung | | | | | |
| Інше | | | | | |
| 7. Активи | | | | | |
| Які активи маєте ви та особи, які живуть з вами в одному домогосподарстві? Примітка: | | | | | |
| Необхідно вказати всі активи в Німеччині та за кордоном! | | | | | |
| Готівка | <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так, сума | € <input type="text"/> | | | |
| Поточний рахунок (банк, пошта, ощадна каса) | <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так | Власник рахунку: IBAN: | | | |
| Зберігальна книжка | <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так | Власник рахунку: IBAN: | | | |
| Інші інвестиції (інвестиції, страхування життя, цінні папери, тощо) | <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так | Номер договору: Договірний інститут: | | | |
| Автотранспорт (автомобілі, вантажівки, каравани, тощо) | <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так | Тип: | | Рік випуску | |
| Нерухомість/будинок | <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так | Пробіг: Ринкова вартість: | | | |

| | | |
|--|--|--|
| Інші активи (ювелірні вироби, твори мистецтва, тощо) | <input type="checkbox"/> ні <input type="checkbox"/> так | Тип: |
| | | Вартість: |
| 8. Претензії та інші вимоги (якщо ще не вказано як дохід, будь ласка, додайте підтвердження). Усі претензії та вимоги, наприклад, відповідно до SGB III, Закону про авансовий платіж аліментів, Закону про гарантії на утримання або Федерального закону про допомогу в навчанні (BaföG); на вирівнювання пенсії та доходу, на допомогу на дитину, на виплату заробітної плати або на пенсійне чи медичне страхування, а також вимоги про стягнення спадщини чи відшкодування збитків та інші договірні вимоги мають бути зазначені | | |
| Тип претензії або вимоги | Сумма в євро | Запит на виплати подано (дата) |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| 9. Платіжні вказівки Допомогу слід <input type="checkbox"/> виплачувати чеком <input type="checkbox"/> перераховувати на наступний рахунок | | |
| IBAN: _____ Власник рахунку: _____ | | |
| 10. Умови проживання (§§ 10a und 10b AsylbLG) Переїзд до поточного місця проживання (дата) _____ з (адреса) _____ | | |
| 11. Обґрунтування заяви (Будь ласка, укажіть якомога точніше, чому ви подаєте цю заяву) | | |
| | | |
| 12. Примітки та заключні пояснення | | |
| 1. Підтвердження достовірності інформації Я підтверджую, що всі подані мною дані відповідають дійсності. Зокрема, я заявляю, що вся інформація про мої побутові обставини надані мною правдиво. Перераховані всі особи, які проживають в домогосподарстві. Інформація про доходи та майно є повною та правдивою. Я розумію, що надання неправдивої інформації може призвести до кримінального переслідування за шахрайство, а виплати, отримані неправомірно, мають бути відшкодовані. | | |
| 2. Зобов'язання щодо співпраці Я визнаю, що зобов'язаний негайно повідомити про зміни обставин, які мають значення для надання пільг або які були вказані у зв'язку з наданням пільг. Тому я зобов'язуюсь повідомляти негайно і без запитів про будь-які зміни в сім'ї, доходах та матеріальних обставинах, а також у побутових обставинах. | | |
| 3. Примітки щодо захисту даних Я отримав інформаційний лист про GDPR | | |
| 4. Пред'явлення претензій Якщо я висуваю претензію до третіх осіб, я негайно повідомлю у відповідальний орган. | | |
| 5. Підписи Своїм підписом підтверджую правильність і повноту всієї інформації | | |
| Місце, дата | Заявник | Дружина/чоловік/партнер/супутник життя |
| | | |
| Я підтверджую, що зміни та доповнення, внесені органом влади, були обговорені зі мною та також є правильними. | | |
| Місце, дата | Заявник | Дружина/чоловік/партнер/супутник життя |
| | | |
| Підтверджується, що вищезазначена інформація в заяві була надана в присутності перекладача. | | |
| Прізвище, ім'я перекладача | Переклад виконано (мова) | Підпис перекладача |
| | | |